

暫定地方選區的議席分配
Allocation of Seats for the Proposed Geographical Constituencies

暫定地方選區名稱 (代號) Proposed name of Geographical Constituency ("GC") (Code)	涵蓋的地方行政區 Component administrative district	(A) 截至二零二零年 六月三十日的 預計人口 Projected population as at 30 June 2020	(B) 所得議席數目 (取計算出的數字的 整數) = 地方選區人口 ÷ 標準人口基數 ^{註1} Allocated number of seats (according to the integer of the calculated number) = population of GC ÷ population quota ^{Note 1}	(C) 應得議席數目 (依據法例訂明 的上下限) ^{註2} Entitled number of seats subject to the statutory limits ^{Note 2}	(D) 餘下議席的 分配 ^{註3} Allocation of remaining seats ^{Note 3}	(E) 二零二零年的 議席總數 Total number of seats in 2020 =(C)+(D)	(F) 所得數目 =(E) x 標準 人口基數 Resulting number =(E) x population quota	(G) 所得數目 偏差百分比 ^{註4} % of deviation from resulting number ^{Note 4} = {[(A)-(F)] ÷ (F) } x 100%
香港島 HONG KONG ISLAND (LC 1)	中西區 Central & Western	239 500						
	灣仔 Wan Chai	175 700						
	東區 Eastern	547 900						
	南區 Southern	269 600						
	小計 Sub-total:	1 232 700	5	5	1	6	1 295 676	-4.86%
九龍西 KOWLOON WEST (LC 2)	油尖旺 Yau Tsim Mong	328 100						
	深水埗 Sham Shui Po	447 800						
	九龍城 Kowloon City	429 400						
	小計 Sub-total:	1 205 300	5	5	1	6	1 295 676	-6.98%
九龍東 KOWLOON EAST (LC 3)	黃大仙 Wong Tai Sin	425 200						
	觀塘 Kwun Tong	695 600						
	小計 Sub-total:	1 120 800	5	5	-	5	1 079 730	+3.80%
新界西 NEW TERRITORIES WEST (LC 4)	荃灣 Tsuen Wan	316 800						
	屯門 Tuen Mun	508 800						
	元朗 Yuen Long	650 700						
	葵青 Kwai Tsing	509 900						
	離島 Islands	188 500						
	小計 Sub-total:	2 174 700	10	9	-	9	1 943 514	+11.90%
新界東 NEW TERRITORIES EAST (LC 5)	北區 North	325 100						
	大埔 Tai Po	312 300						
	沙田 Sha Tin	706 000						
	西貢 Sai Kung	481 200						
	小計 Sub-total:	1 824 600	8	8	1	9	1 943 514	-6.12%
總計 TOTAL :		7 558 100	-	32	3	35		

註 Note:

- 是次劃界工作的“標準人口基數”是將香港人口總數除以所有地方選區選出的議員總數所得之數，即 $7\,558\,100 \div 35 = 215\,946$ 。
For the purpose of this delineation exercise, the “population quota” is the total population of Hong Kong divided by the total number of Members to be returned for all GCs, i.e. $7\,558\,100 \div 35 = 215\,946$.
- 根據《立法會條例》(第 542 章)第 19(2)條，每個地方選區須選出的議員人數不得少於 5 名，亦不得多於 9 名。
In accordance with section 19(2) of the Legislative Council Ordinance (Cap 542) (“LCO”), the number of Members to be returned for each GC is to be a number, not less than 5 nor greater than 9.
- 由於新界西已獲分配《立法會條例》就一個地方選區可得的議席數目所容許的上限(即 9 個)，餘下 3 個議席只可分配予其他 4 個地方選區。分配議席的方案共有 4 個，詳列如下：
Since New Territories West has been allocated the maximum number of seats for a GC (i.e. 9) as permitted under the statutory requirement of the LCO, the remaining 3 seats can only be allocated to the other 4 GCs. There are 4 options for allocation as shown below:

方案 Option 暫定地方選區名稱(代號) Proposed name of GC(Code)	A	B	C	D	
香港島 HONG KONG ISLAND (LC 1)	[5]+(1) {-4.86%}	[5]+(1) {-4.86%}	[5]+(1) {-4.86%}	[5] {+14.17%}	[] 應得議席數目 number of entitled seats
九龍西 KOWLOON WEST (LC 2)	[5]+(1) {-6.98%}	[5] {+11.63%}	[5]+(1) {-6.98%}	[5]+(1) {-6.98%}	() 獲分配的餘下議席數目 number of remaining seats to be allocated
九龍東 KOWLOON EAST (LC 3)	[5]+(1) {-13.50%}	[5]+(1) {-13.50%}	[5] {+3.80%}	[5]+(1) {-13.50%}	{ } 人口偏離其所得數目的 百分比 % of deviation of the population from the resulting number
新界西 NEW TERRITORIES WEST (LC 4)	[9] {+11.90%}	[9] {+11.90%}	[9] {+11.90%}	[9] {+11.90%}	
新界東 NEW TERRITORIES EAST (LC 5)	[8] {+5.62%}	[8]+(1) {-6.12%}	[8]+(1) {-6.12%}	[8]+(1) {-6.12%}	

在這 4 個方案中，方案 C 令個別地方選區人口與其所得數目偏離百分比的幅度最小，即在個別地方選區之間，由一個立法會議席所代表的人口數字的差異最小。因此，餘下 3 個議席會分配予香港島、九龍西和新界東地方選區。

Among the 4 options, Option C has the smallest range of percentage deviations of the population from the resulting number in the individual GCs, i.e. the variation between individual GCs in terms of the number of persons represented by a Legislative Council seat is reduced to a minimum. Accordingly, the remaining 3 seats will be allocated to Hong Kong Island, Kowloon West and New Territories East GCs.

- 選舉管理委員會(“選管會”)以現有 5 個地方選區的分界來分配議席，得出 5 個地方選區的人口偏離其所得數目的百分比均在法例容許的偏離幅度之內(即不少於適用於該地方選區的所得數目的 85%，亦不多於該數目的 115%)。因此，選管會建議採用現有 5 個地方選區的分界作為二零二零年立法會換屆選舉的暫定地方選區分界。
The Electoral Affairs Commission (“EAC”) has used the existing 5 GC boundaries for the seat allocation and the percentage deviations of the population from the resulting number for the 5 GCs are all within the statutory permissible range (i.e. the population in that GC does not exceed or fall short of the resulting number applicable to that GC by more than 15%). As such, the EAC recommends the adoption of the existing 5 GC boundaries as the proposed GC boundaries for the 2020 Legislative Council General Election.